

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 99 (1973)  
**Heft:** 44

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

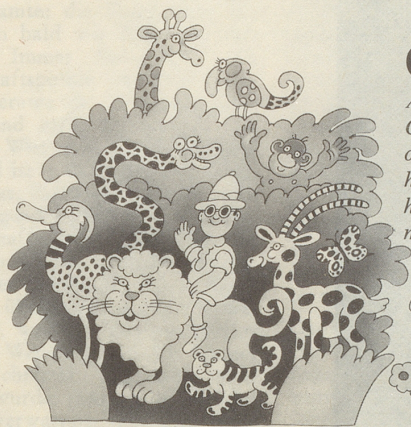
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Wir haben schon manche Paradiесе entdeckt.

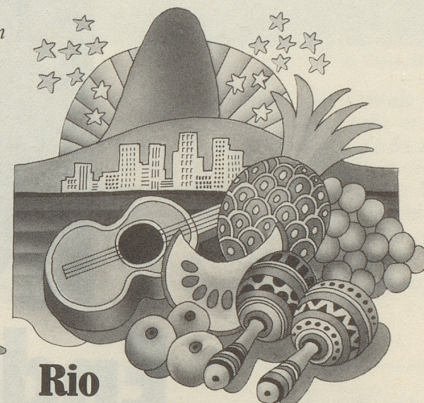


## Ostafrika

Als wir vor 20 Jahren die ersten Reisen nach Ostafrika organisierten, waren die Löwen noch unorganisiert. Dennoch: Das Erlebnis der Wildnis hat sich nicht geändert. Nur, dass man die Löwen heute vom reservierten Fensterplatz aus filmen kann. Wenn man mit Kuoni auf Safari geht.

## Tahiti

Wir sind die einzige Reisegesellschaft in Europa, die Sonderflugreisen nach diesem Paradies durchführt. Und Ihnen erst noch einen 15stündigen Zwischenhalt auf einem weiteren Paradies (sozusagen als Dreingabe) offeriert: Hawaii!



## Rio

Ist Rio ein Paradies oder die schönste Stadt der Welt? Wir behaupten, es ist beides. Eine paradiesische Stadt. Nicht umsonst sagen die Einwohner von Rio: «Gott schuf in 6 Tagen die Welt, aber am 7. Tage Rio!» Jeden Montag fliegen wir nach Rio. Damit man übers Wochenende noch einmal in aller Ruhe träumen kann, was bald wahr sein wird!

## Ceylon

Ohne uns auf die Brust zu klopfen — aber wir haben die grösste Fernosterfahrung. Wir sind auch Pioniere in der Durchführung von Sonderflugreisen zum Tropenparadies im Indischen Ozean.

Wir kennen nicht nur die besten Hotels, sondern auch die interessantesten Reiserouten.



## Mexiko

Direkte Sonderflüge von der Schweiz nach Mexiko? Ja, mit uns Ferienverbessern. Und damit Sie sich in Mexiko wie zuhause fühlen, haben wir auch gleich eine eigene Filiale dort. Mit Schweizern, die die schönsten Ausflugsziele so gut wie Mexikaner kennen!

## Bangkok

Wir starteten die ersten Sonderflüge nach Bangkok. Heute sind wir zwar nicht mehr die einzigen, aber wir haben immer noch die grösste Erfahrung.

Davon profitieren unsere Kunden nicht nur in Bangkok, sondern auch auf den vielen interessanten Reisen im ganzen Fernen Osten.



**Wir Ferienverbesserer kennen noch Paradiесе**

Kuoni-Reisen in allen Reisebüros, bei Kuoni-Spezialisten und in Kuoni-Filialen.

Senden Sie mir bitte folgende Kuoni-Prospekte (Zutreffendes bitte ankreuzen):

- ☐ Sonderflugreisen Übersee ☐ Panorama der Welt  
☐ Rendez-vous mit der Sonne ☐ Reisen — individuell  
☐ Flugreisen nach Marokko und Algerien NS

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_

(Auf eine Postkarte kleben oder in ein Couvert legen und an Ihre nächste Kuoni-Filiale oder an:  
 Reisebüro Kuoni AG, Schützengasse 1, 8001 Zürich, senden.)





# Endoten Control, das Haartonikum mit sofort sichtbarer Wirkung.

Endoten Control versorgt die Kopfhaut mit Sauerstoff und verhindert die Bildung von subkutanen Talgschichten, die dem Haar schaden können. Die Aktivsubstanzen im Endoten Control treiben das Blut wieder bis in die äussersten Kapillaren. Sie spüren sofort die Wirkung: ein intensives Prickeln wie bei einer Massage. Und als sichtbarer Beweis: eine leichte Hautrötung, die nach einigen Minuten wieder abklingt. So ist die Sauerstoffversorgung der Wurzeln gesichert.

Resultat: Endoten Control verhütet neue Schuppenbildung, regeneriert und stärkt die Haare, fördert ihr Wachstum und aktiviert die Kopfhaut.

Falls Sie allerdings bereits mit lichten Stellen «gesegnet» sind, raten wir Ihnen zu einer vollständigen Tiefenkur mit Endoten Complex.



*Helene Curtis*  
Paris London New York

Machen Sie zwei- bis dreimal jährlich eine Endoten-Kur:  
● Endoten Complex oder Endoten Complex «Tipo Forte» (für die Anwendung zuhause oder beim Coiffeur)  
● Endoten Complex Super Active (Behandlung nur beim Coiffeur)



Endoten Control erhältlich in zwei Grössen: Normalflasche und Sparflasche

Endoten Control Coiffeur-Service-Fläschchen